

# Gemeindebulletin

## Winterausgabe



Wir wünschen Ihnen eine  
besinnliche Weihnachtszeit und  
ein frohes neues Jahr

- **Austritt Gemeindeschreiberin Daniela Rieder** Seite 2
- **Gemeindeverwaltung** Seite 2
- **Kommissions- und Behördenapéro** Seite 3
- **Badi Obfelden** Seite 3-4
- **Was geschieht bei einem möglichen Stromausfall mit der Wasserversorgung und Abwasserreinigungsanlage (ARA)?** Seite 4
- **Obfelden als Energiestadt ist auch Stromproduzent** Seite 5
- **Auf den sportlichen Spuren unserer Vorgänger** Seite 6

## Austritt Gemeindeschreiberin Daniela Rieder

Unsere Gemeindeschreiberin Daniela Rieder hat leider ihre Anstellung gekündigt und verlässt uns per Ende Februar 2023. Der Gemeinderat sowie das Verwaltungsteam bedauern den Entscheid von Daniela Rieder sehr und wünschen ihr heute schon von Herzen nur das Allerbeste.

Mit Daniela Rieder verliert Obfelden eine äusserst kompetente und erfahrene Gemeindeschreiberin. Dank den langjährigen Erfahrungen und vorgewiesenen Fachkompetenzen konnte sie innert kurzer Zeit die Verwaltungsstrukturen modernisieren. Als ehemalige Gemeindeschreiberin von Knonau konnten wir ebenfalls von ihren Kenntnissen der übergreifenden Projekte des Bezirks Affoltern profitieren.

Für ihren grossen Einsatz, ihr Engagement und ihre geleisteten Dienste zu Gunsten der Gemeinde, der Verwaltung sowie der Bevölkerung von Obfelden, möchten wir ihr grossen Dank aussprechen. Wir wünschen Daniela Rieder von Herzen alles Gute für ihre Zukunft und viel Erfolg auf ihrem weiteren Berufsweg.

Gemeindepräsident  
Stephan Hinners

---

## Gemeindeverwaltung

### Neu- und Austritte Verwaltungsteam

Seit November 2022 hat Rita Kozma-Krättli aus Obfelden das bestehende Verwaltungsteam als Leiterin Hochbau verstärkt. Ab Januar 2023 wird Claudia Dänzer, aus Hausen am Albis, ihre Stelle als neue Finanzverwalterin antreten.

Wir heissen die neuen Mitarbeiterinnen herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Erfolg und Freude bei ihrer neuen Tätigkeit.

Die langjährige Finanzverwalterin Marie-Luise Gruica wird die Gemeinde Obfelden

per Ende Februar 2023 verlassen. Unsere Finanzverwalterin stand zehn Jahre im Dienst der Gemeinde Obfelden. Sie führte die Finanzabteilung sehr kompetent und zuverlässig. Ihre Arbeit wurde stets von allen Parteien sehr geschätzt. Marie-Luise Gruica wird ein grosser Dank für ihre geleisteten Dienste sowie ihre Treue ausgesprochen. Wir wünschen ihr auf ihrem weiteren Weg von Herzen alles Gute und viel Erfolg.

### Schalteröffnungszeiten während den Festtagen

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben ab **Freitag, 23. Dezember 2022, 14:00 Uhr bis und mit Montag, 2. Januar 2023 geschlossen.**

Für Todesfälle steht Ihnen die Telefonnummer 079 190 18 43 täglich von 13:00 bis 15:00 Uhr zur Verfügung. In den übrigen Zeiten erreichen Sie die Bossardt Bestatungen AG unter der Telefonnummer 044 710 99 70.

### Gemeindewerke

Die Gemeindewerke sind von Dienstag, 27. Dezember 2022 bis Freitag, 30. Dezember 2022 zu den normalen Arbeitszeiten erreichbar. Über die Festtage können die Gemeindewerke in dringenden Fällen über die Telefonnummer 044 761 15 21 erreicht werden.

### Sammelstelle Brunnmatt

Die Sammelstelle Brunnmatt ist an den Samstagen, 24. Dezember 2022 und 31. Dezember 2022 normal geöffnet.

Das gesamte Verwaltungs-, Werk-, sowie Hausdienstteam wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohner eine wunderschöne und besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten und erfolgreichen Start in das neue Jahr 2023.

Gerne stehen wir Ihnen auch im neuen Jahr wieder mit unseren Diensten zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung

---

## Kommissions- und Behördenapéro 2022

Am 20. September 2022 durften wir im Singsaal Chilefeld den Kommissions- und Behördenapéro durchführen. Über 100 Personen aus der Bevölkerung sind in den verschiedensten Kommissionen wie Kultur-, Feuerwehr-, Verkehrs-, Alters-, Sozial-, Energie-, Bibliotheks-, Grundsteuerkommission und im Wahlbüro für Obfelden tätig. 30 Personen sind der Einladung gefolgt und haben sich zum Apéro getroffen. Nebst dem gemütlichen und persönlichen Austausch untereinander, wurden verschiedene Personen für ihre langjährigen Einsätze mit einem Präsent verdankt.



*Bernadette Schneider war 40 Jahre im Wahlbüro für die Gemeinde Obfelden tätig.*

Gemeindepräsident  
Stephan Hinners

---

## Badi Obfelden

Der perfekte Sommer dieses Jahres bescherte uns einen Rekord an Eintritten (31'400) in der Badi Obfelden. Dank des grossen Einsatzes des Teams der Badewachen, unter der Leitung von Paul Höhener, können wir trotz der vielen Besucher auf eine erfolgreiche und unfallfreie Saison zurückblicken. Das Team ist mit dem Brevet Plus Pool der schweizerischen Lebensrettungs-Gesellschaft (SLRG) ausgebildet, absolviert alle zwei Jahre einen Wiederholungskurs und besucht jedes Jahr den erste Hilfe BLS-AED Kurs. Die Badewachen überwachen das Bad beziehungsweise den Badeplatz und erkennen Gefahren frühzeitig. Mit ihren Einsätzen sorgen sie für mehr Sicherheit und Ordnung in der Badi. Herzlichen Dank an das gesamte Badewachenteam.

Das Badi-Pächter-Team Susanne Schneebeli und Roland Buillard haben nach der Saison 2022 entschlossen, das Badi-Beizli nächstes Jahr nicht mehr weiterzuführen und haben den Pachtvertrag mit der Gemeinde gekündigt. Die beiden führten das beliebte Badi-Beizli in den Jahren 2014 bis 2016 und 2018 bis 2022. Dank ihrem unermüdlichen Einsatz in diesen Jahren, avancierte sich das Beizli zum beliebten Treffpunkt in den Sommermonaten für die Obfelder Bevölkerung. Im Namen der Bevölkerung bedanke ich mich bei dir Susanne und bei dir Roli, für die tolle Arbeit, den wertvollen Dienst für die Bevölkerung, die unzähligen Stunden und die immer freundliche Begrüssung im Badi-Beizli. Ohne euch wäre die Badi nicht das, was sie heute ist. Ich wünsche euch für die Zukunft alles Gute und freue mich, euch nächste Saison als Gäste in der Badi willkommen zu heissen.

Für die kommende Saison sind wir auf der Suche nach einem neuen Pächter für das Badi-Beizli. Als Pächter oder Pächterin sind Sie für die Führung des gut eingerichteten Schwimmbadkiosks mit 60 gedeckten Sitzplätzen verantwortlich und betreuen die Eintrittskasse. Sie verfügen über

freundliche Umgangsformen und sind in der Lage, am Kiosk ein ausgewogenes Angebot an Speisen und Getränken anzubieten. Ebenso sind sie flexibel, haben Verständnis für die Jugend und meistern Spitzentage mit Ruhe. Erfahrungen in der Gastronomie sind von Vorteil. Eine längerfristige Übernahme dieser verantwortungsvollen Saisonstelle ist erwünscht. Fühlen Sie sich von dieser vielseitigen Aufgabe angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme per Mail an [stephan.hinners@obfelden.ch](mailto:stephan.hinners@obfelden.ch).

Vorstand Immobilien  
Stephan Hinners

---

## Was geschieht bei einem möglichen Stromausfall mit der Wasserversorgung und Abwasserreinigungsanlage (ARA)?

Eine Strommangellage im späteren Winter ist nach wie vor eine reelle Gefahr. Sollte es in Obfelden zu einem Blackout kommen, konnten wir für die Aufrechterhaltung unserer Wasserversorgung wie auch für die Abwasserreinigungsanlage, Notstromgeneratoren anmieten. Somit ist die Wasserversorgung wie auch der Betrieb der Kläranlage gesichert.

Für kurze Unterbrüche der Wasserversorgung während eines Blackouts, bitten wir Sie um Verständnis.

### Wichtige Hinweise:

Bitte beachten Sie, dass Wattestäbchen, Kosmetik-Feuchttücher, Wattepad, Katzensand, Medikamente, Zigarettensammel etc. nicht in die Toilette gehören. Fremdgegenstände müssen aufwendig mit Rechen oder Sieben gesammelt und anschliessend entsorgt werden.

Öle und Fette gehören ebenfalls nicht die Toilette hinuntergespült, wie auch nicht in den Abfluss. Entfernen Sie die Öle und Fette mit einem Haushaltstuch und werfen Sie dies in den Abfall. Bei einer grösseren Menge an Speiseöl kann diese abgefüllt und bei der Sammelstelle Brunnmatt entsorgt werden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Diana Caruso  
Vorsteherin Tiefbau

---

## Obfelden als Energiestadt ist auch Stromproduzent

In der aktuellen Situation hilft neben dem Energiesparen auch die eigene Stromproduktion, die vorhergesagte Strommangel-lage zu verbessern. Als Energiestadt leisten wir mit eigenen Photovoltaikanlagen unseren Beitrag zum Klimaschutz und helfen so CO2 einzusparen. Auf verschiedenen Dachflächen von gemeindeeigenen Gebäuden

wurden in den letzten Jahren im Zusammenhang mit Gebäudeneubauten sowie Sanierungen von Dächern und Heizsystemen, Anlagen zur Stromproduktion installiert. In der folgenden Tabelle finden Sie eine Übersicht der installierten Anlagen. In den kommenden Jahren sind weitere Installationen in ähnlichen Grössen geplant.

Vorstand Immobilien  
Stephan Hinnners

### Photovoltaikanlagen der Gemeinde Obfelden

| Standort                  | Erstellung Jahr | Leistung kWp | Leistung Panel Wp | Anzahl Panel Stk | Fläche m2     | Ertrag 2022 kWh | Ertrag Total kWh |
|---------------------------|-----------------|--------------|-------------------|------------------|---------------|-----------------|------------------|
| MZH Zendenfrei            | 2019            | 28.85        | 300               | 100              | 163.30        | 27'060          | 104'630          |
| MFH-Bachstrasse 17/19     | 2020            | 8.65         | 310               | 28               | 44.70         | 8'250           | 24'960           |
| Freibad                   | 2021            | 18.82        | 330               | 57               | 94.60         | 17'760          | 33'460           |
| Pavillon Chilefeld        | 2022            | 22.65        | 365               | 62               | 102.00        | 20'850          | 20'850           |
| <b>Total alle Anlagen</b> | <b>2022</b>     | <b>78.97</b> | <b>326</b>        | <b>247</b>       | <b>404.60</b> | <b>73'920</b>   | <b>183'900</b>   |

Jahresverbrauch

Haushalt mit 4 Personen in einem Einfamilienhaus

ca. 4'500

kWh/Jahr

## Auf den sportlichen Spuren unserer Vorgänger

Mit der Fussball-Weltmeisterschaft 2022 wird der Sport aktuell politisch. In Obfelden passiert im Dezember genau das Gegenteil. Bei uns wird die Politik sportlich. An dem vom O2 Jugend organisierten Bubble Soccer Turnier vom 11. Dezember 2022 spielte ein Team, bestehend aus den aktuellen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten, mit. Wie erfolgreich wir waren und welche Blessuren wir davontrugen, ist bei Redaktionsschluss des Bulletins leider noch nicht bekannt. Das sportliche Engagement war nicht das Erste in der Geschichte des Gemeinderates Obfelden. In den achtziger Jahren nahmen unsere Vorgänger mit einem Team am Grümpi in Obfelden teil.



Gemeindepräsident und  
Kapitän Bubble Soccer Team 2022  
Stephan Hinners

---

### Quellenangabe Titelbild

[https://www.google.com/search?q=istockphoto-1172941666-170667a.jpg&client=firefox-b-d&source=lnms&tbm=isch&sa=X&ved=2ahUKEwigiYze\\_eL7A-hUu7LsIHVpcABAQ\\_AUoAXoE-CAIQAw&biw=2144&bih=1035&dpr=0.9#imgsrc=W61xssLmiK1hVM](https://www.google.com/search?q=istockphoto-1172941666-170667a.jpg&client=firefox-b-d&source=lnms&tbm=isch&sa=X&ved=2ahUKEwigiYze_eL7A-hUu7LsIHVpcABAQ_AUoAXoE-CAIQAw&biw=2144&bih=1035&dpr=0.9#imgsrc=W61xssLmiK1hVM)



